

## 149947-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve programiranja programske opreme in svetovanja pri programski opremi –  
VisRegGeo - LOS 2 - API-Gateway

OJ S 44/2026 04/03/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Storitve

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Leibniz-Institut für Länderkunde e.V.

E-naslov: [p\\_kraus@leibniz-ifl.de](mailto:p_kraus@leibniz-ifl.de)

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: VisRegGeo - LOS 2 - API-Gateway

Opis: Zentrale IT-Infrastruktur im Themenbereich "Visuelle Regio-nale Geographien" am  
Leibniz-Institut für Länderkunde, hier LOS 2 - API-Gateway.

Identifikator postopka: dd415b47-57fd-4b3c-aaa9-8afa4994aef4

Notranji identifikator: R2010271\_L2\_API

Vrsta postopka: Omejeni postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72200000 Storitve programiranja programske opreme in  
svetovanja pri programski opremi

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Schongauerstraße 9

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04328

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Bei diesem Vergabeverfahren wird nur das LOS 2 - API-Gateway  
ausgeschrieben. Die LOSE 1 und 3 werden in gesonderten Vergabeverfahren  
ausgeschrieben. Den Bietern ist es ausdrücklich erlaubt, sich auf einzelne oder mehrere der  
vorgenannten Lose zu bewerben. Die Rahmenbedingungen dafür sind in den jeweiligen  
Vergabeunterlagen beschrieben.

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

##### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila  
Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Gemäß § 124 GWB  
Korupcija: Gemäß § 124 GWB  
Sodelovanje v hudodelski združbi: Gemäß § 124 GWB  
Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Gemäß § 124 GWB  
Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Gemäß § 124 GWB  
Pranje denarja ali financiranje terorizma: Gemäß § 124 GWB  
Goljufije: Gemäß § 124 GWB  
Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Gemäß § 124 GWB  
Plačilna nesposobnost: Gemäß § 124 GWB  
Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Gemäß § 124 GWB  
Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Gemäß § 124 GWB  
Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Gemäß § 124 GWB  
Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Gemäß § 124 GWB  
Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Gemäß § 124 GWB  
Huda kršitev poklicnih pravil: Gemäß § 124 GWB  
Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Gemäß § 124 GWB  
Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Gemäß § 124 GWB  
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Gemäß § 124 GWB  
Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Gemäß § 124 GWB  
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Gemäß § 124 GWB  
Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Gemäß § 124 GWB

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: VisRegGeo - LOS 2 - API-Gateway

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Bereitstellung und der Betrieb zentraler IT-Infrastruktur im Themenbereich Visuelle Regionale Geographien am Leibniz-Institut für Länderkunde (IfL). Das IfL beabsichtigt, Software- und Hostinganbieter mit der Konzeption, technischen Umsetzung und Betreuung zentraler IT-Infrastruktur im genannten Themenbereich zu beauftragen. Zentrales Ziel sind (1) die Unterstützung aller Erfassungs- und Erschließungsprozesse bezogen auf Objekte aus Archiv, Bibliothek und Forschungsdatenmanagement durch ein einheitliches Digital Asset Management (DAM) sowie (2) die interne und externe Nutzung dieser und anderer Datenbestände am IfL durch ein geeignetes Abfrage-, Erkundungs- und Vermittlungsportal. Die Infrastruktur wird dauerhaft am IfL etabliert und ist auf den Transfer in Forschung und Gesellschaft ausgerichtet. Insbesondere Prozesse des Digital Storytellings müssen im Portal nativ unterstützt werden. DAM und Portal sind durch einen API-Gateway voneinander isoliert, der (1) über unterschiedliche Quellen (u.a. das DAM) aggregiert und (2) die Daten strukturiert für unterschiedliche Verwendungskontexte bereitstellt. Das Projekt ist ein zentrales, strategisches und abteilungsübergreifendes Vorhaben des IfL. Aus dem vorgenannten Bedarfsrahmen bildet das IfL drei Fachlose, welche in drei getrennten Vergabeverfahren technisch einzeln ausgeschrieben werden, aber ein Gesamtverfahren darstellen. Die Lose sind wie folgt bezeichnet: LOS 1 - Digital Asset Management (DAM) LOS 2 - API-Gateway LOS 3 - Web-

Portal Bei diesem Vergabeverfahren wird nur das LOS 2 - API-Gatewayt ausgeschrieben. Die LOSE 1 und 3 werden in gesonderten Vergabeverfahren ausgeschrieben. Den Bietern ist es ausdrücklich erlaubt, sich auf einzelne oder mehrere der vorgenannten Lose zu bewerben. Die Rahmenbedingungen dafür sind in den jeweiligen Vergabeunterlagen beschrieben. Jedes dieser Lose wird als Nicht-offenes Verfahren mit Teilnahmewettbewerb europaweit ausgeschrieben. Die Rahmenbedingungen für die Teilnahme an den Vergabeverfahren werden unter Punkt 3 Verfahrensbedingungen beschrieben. Der Umsetzung der benötigten Lieferungen und Leistungen liegt Los-übergreifend nachstehender Meilensteinplan zugrunde: • 7/2026: Anforderungsworkshops mit allen Anbietenden, Start Entwicklungsprozess • 9/2026: Bereitstellung von Staging-Systemen mit Testdaten des IfL • 3/2027: Abschluss Schnittstellenentwicklung, erste Integrationstests • 9/2027: Abschluss der Integrationstests, Beginn Testbetrieb • 3/2028: Abschluss Testbetrieb (Nutzerstudie und Lasttests), Abschluss der UX-Arbeiten • 9/2028: Abschluss Datenmigration, Abschluss härtender Entwicklungsarbeiten, Beginn Schulungen (Nutzende und Betrieb) • 12/2028: Launch Diese Meilensteine sollen als Rahmenterminplan dienen und sind von den Bietern für die Ausarbeitung eines konkreten Projektablaufplans für das jeweilige Fachlos als Grundlage zu nutzen.

Notranji identifikator: LOT-0000

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72200000 Storitve programiranja programske opreme in svetovanja pri programski opremi

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Schongauerstraße 9

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04328

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 31/12/2028

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

##### **Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:**

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19c992cdc17-67f042c485bca0dc>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji postopka:**

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 01/05/2026

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 01/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Der Auftraggeber wird fehlende Unterlagen nachfordern.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Siehe Vergabeunterlagen.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizacija za revizijo: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Leibniz-Institut für Länderkunde e.V.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Leibniz-Institut für Länderkunde e.V.

## **8. Organizacije**

---

### **8.1. ORG-7001**

Uradno ime: Leibniz-Institut für Länderkunde e.V.

Registrska številka: Keine Angabe  
Poštni naslov: Schongauerstraße 9  
Mesto: Leipzig  
Poštna številka: 04328  
Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Država: Nemčija  
Kontaktna točka: Einkauf  
E-naslov: [p\\_kraus@leibniz-ifl.de](mailto:p_kraus@leibniz-ifl.de)  
Tel.: +49 341-60055102  
Faks: +49 341-60055198  
Spletni naslov: <https://leibniz-ifl.de/>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

**8.1. ORG-7004**

Uradno ime: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,  
DS Leipzig

Registrska številka: Nicht vorhanden.

Poštni naslov: Braustraße 2

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04107

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

**8.1. ORG-7005**

Uradno ime: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Registrska številka: Keine Angabe.

Poštni naslov: PF 10 13 64

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04013

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

Tel.: +49 3419773800

Faks: +49 3419771049

Spletni naslov: <https://www.lids.sachsen.de>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-7006**

Uradno ime: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Registrska številka: n/a

Poštni naslov: PF 10 13 64

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04013

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

Tel.: +49 3419773800

Faks: +49 3419771049

Spletni naslov: <https://www.lds.sachsen.de>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za mediacijo

**8.1. ORG-7007**

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: d2e14d90-5f94-465e-a5e7-9a8643d3d399 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 02/03/2026 15:23:18 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 149947-2026

Številka izdaje UL S: 44/2026

Datum objave: 04/03/2026